

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 428



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

sextiotredje årgången

11 december 2020

### Innehållsförteckning

#### II Meddelanden

##### MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

###### Europeiska kommissionen

2020/C 428/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10031 — FSI/WTI/MEL) <sup>(1)</sup> .....	1
2020/C 428/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business)) <sup>(1)</sup> .....	2
2020/C 428/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9963 — Iliad/Play Communications) <sup>(1)</sup> .....	3
2020/C 428/04	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony) <sup>(1)</sup> .....	4
2020/C 428/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone) <sup>(1)</sup> .....	5
2020/C 428/06	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9735 — Amex/GBT) <sup>(1)</sup> ...	6

#### IV Upplysningar

##### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

###### Rådet

2020/C 428/07	Meddelande till de personer som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2010/788/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2020/2033, och rådets förordning (EG) nr 1183/2005, genomförd genom förordning (EU) 2020/2021 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo .....	7
---------------	--	---

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

2020/C 428/08	Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo .....	9
<b>Europeiska kommissionen</b>		
2020/C 428/09	Eurons växelkurs — 10 december 2020 .....	11
2020/C 428/10	Uppdateringen 2020 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna .....	12
2020/C 428/11	Årlig uppdatering av korrigeringskoefficienterna för löner till Europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer .....	18
2020/C 428/12	Interimistisk uppdatering av justeringskoefficienterna för löner till Europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer .....	23
2020/C 428/13	Uppdatering med verkan från och med den 1 juli 2020 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen .....	26

## V Yttranden

### FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

#### Europeiska kommissionen

2020/C 428/14	Tillkännagivande om ändring av tillkännagivandet om inledande av ett antidumpningsförfarandebeträffande import av kryssfanér (plywood) av björk med ursprung i Ryssland .....	27
---------------	---	----

### FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

#### Europeiska kommissionen

2020/C 428/15	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest) <sup>(1)</sup> .....	29
---------------	--	----

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende M.10031 — FSI/WTI/MEL)****(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 428/01)

Kommissionen beslutade den 3 december 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M10031. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende M.9449 — VAG/Varta (Consumer battery, chargers and portable power and lighting business))****(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 428/02)

Kommissionen beslutade den 3 december 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b jämförd med artikel 6.2i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9449. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**  
**(Ärende M.9963 — Iliad/Play Communications)**

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 428/03)

Kommissionen beslutade den 26 oktober 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M9963. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

—————

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**  
**(Ärende M.9835 — Bertelsmann/Schweizerische Post/Cinfony)**

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 428/04)

Kommissionen beslutade den 11 november 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på tyska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under dokumentnummer 32020M9835. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**  
**(Ärende M.10027 — Lone Star/McCarthy & Stone)**

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 428/05)

Kommissionen beslutade den 7 december 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M10027. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

—————

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende M.9735 — Amex/GBT)****(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 428/06)

Kommissionen beslutade den 9 mars 2020 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32020M9735. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.



## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

RÅDET

**Meddelande till de personer som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2010/788/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2020/2033, och rådets förordning (EG) nr 1183/2005, genomförd genom förordning (EU) 2020/2021 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo**

(2020/C 428/07)

Följande information lämnas för kännedom till de personer som förtecknas i bilaga II till rådets beslut 2010/788/Gusp <sup>(1)</sup>, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2020/2033 <sup>(2)</sup>, och i bilaga Ia till rådets förordning (EG) nr 1183/2005 <sup>(3)</sup>, genomförd genom rådets förordning (EU) 2020/2021 <sup>(4)</sup>, om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo.

Europeiska unionens råd har beslutat att de personer som förtecknas i ovannämnda bilagor även i fortsättningen ska vara uppförda på förteckningen över personer och enheter som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i beslut 2010/788/Gusp och förordning (EG) nr 1183/2005 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo. Skälen för uppförandet av dessa personer framgår av respektive punkter i bilagorna.

De berörda personerna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheterna i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga enligt vad som anges på webbplatserna i bilaga II till förordning (EG) nr 1183/2005 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 3 i förordningen).

De berörda personerna kan före den 1 september 2021 lämna in en begäran till rådet, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på den ovannämnda förteckningen. Ansökan ska sändas till:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi 175/Wetstraat 175  
1048 Bryssel  
BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Alla synpunkter som mottas kommer att beaktas vid rådets nästa översyn av förteckningen över personer och enheter, i enlighet med artikel 9 i beslut 2010/788/Gusp.

<sup>(1)</sup> EUT L 336, 21.12.2010, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 419, 11.12.2020, s. 30.

<sup>(3)</sup> EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 419, 11.12.2020, s. 5.

De berörda personerna uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot rådets beslut vid tribunalen i enlighet med bestämmelserna i artikel 275 andra stycket och artikel 263 fjärde och sjätte styckena i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

---

**Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/788/Gusp och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo**

(2020/C 428/08)

De registrerade uppmärksammas på följande information i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 <sup>(1)</sup>.

Den rättsliga grunden för denna behandling är rådets beslut 2010/788/Gusp <sup>(2)</sup>, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2020/2033 <sup>(3)</sup>, och rådets förordning (EG) nr 1183/2005 <sup>(4)</sup>, genomförd genom rådets förordning (EU) 2020/2021 <sup>(5)</sup> om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo

Den personuppgiftsansvarige för denna behandling är Europeiska unionens råd företrätt av generaldirektören för RELEX (yttre förbindelser) vid rådets generalsekretariat, och den avdelning som anförtrotts behandlingen är RELEX.1.C, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi 175/Wetstraat 175  
1048 Bryssel  
BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Generalsekretariatets dataskyddsombud kan kontaktas på följande e-postadress:

Dataskyddsombudet

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som omfattas av restriktiva åtgärder enligt beslut 2010/788/Gusp, ändrat genom beslut (Gusp) 2020/2033, och förordning (EG) nr 1183/2005, genomförd genom förordning (EU) 2020/2021.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för uppförande på förteckningen enligt beslut 2010/788/Gusp och förordning (EG) nr 1183/2005.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, redogörelsen för skälen och andra uppgifter i samband med detta.

De personuppgifter som samlats in får om så krävs lämnas ut till Europeiska utrikestjänsten och kommissionen.

Utan att det påverkar de begränsningar som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EU) 2018/1725 kommer utövandet av sådana av de registrerades rättigheter som åtkomsträtt samt rätt till rättelse eller invändning att besvaras i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

Personuppgifterna kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut, eller under den tid då domstolsförfarande pågår i den händelse ett sådant har inletts.

<sup>(1)</sup> EUT L 295, 21.11.2018, s. 39.

<sup>(2)</sup> EUT L 336, 21.12.2010, s. 30.

<sup>(3)</sup> EUT L 419, 11.12.2020, s. 30.

<sup>(4)</sup> EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 419, 11.12.2020, s. 5.

Utan att det påverkar något rättsmedel, administrativt prövningsförfarande eller prövningsförfarande utanför domstol får registrerade lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

---

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

10 december 2020

(2020/C 428/09)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2115	CAD	kanadensisk dollar	1,5456
JPY	japansk yen	126,53	HKD	Hongkongdollar	9,3908
DKK	dansk krona	7,4423	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7184
GBP	pund sterling	0,91100	SGD	singaporiensk dollar	1,6202
SEK	svensk krona	10,2395	KRW	sydkoreansk won	1 318,52
CHF	schweizisk franc	1,0757	ZAR	sydafrikansk rand	18,1755
ISK	isländsk krona	154,30	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,9254
NOK	norsk krona	10,7000	HRK	kroatisk kuna	7,5455
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 088,21
CZK	tjeckisk koruna	26,307	MYR	malaysisk ringgit	4,9199
HUF	ungersk forint	355,24	PHP	filippinsk peso	58,302
PLN	polsk zloty	4,4268	RUB	rysk rubel	88,8661
RON	rumänsk leu	4,8695	THB	thailändsk baht	36,418
TRY	turkisk lira	9,5260	BRL	brasiliansk real	6,1606
AUD	australisk dollar	1,6161	MXN	mexikansk peso	24,0863
			INR	indisk rupie	89,2515

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

**Uppdateringen 2020 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna**

(2020/C 428/10)

1.1 Tabell över månatliga grundlöner för varje lönegrad och löneklass i tjänstegrupperna AD och AST enligt artikel 66 i tjänsteföreskrifterna, tillämpliga från och med den 1 juli 2020:

1.7.2020	NIVÅ				
LÖNEGRAD	1	2	3	4	5
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97

2. Tabell över månatliga grundlöner för varje lönegrad och löneklass i tjänstegrupperna AST/SC enligt artikel 66 i tjänsteföreskrifterna, tillämpliga från och med den 1 juli 2020:

1.7.2020	NIVÅ				
LÖNEGRAD	1	2	3	4	5
6	4 878,26	5 083,26	5 296,86	5 444,21	5 519,44
5	4 311,57	4 492,75	4 682,20	4 811,78	4 878,26
4	3 810,72	3 970,83	4 137,70	4 252,82	4 311,57
3	3 368,02	3 509,55	3 657,05	3 758,77	3 810,72
2	2 976,76	3 101,86	3 232,22	3 322,13	3 368,02
1	2 630,97	2 741,53	2 856,74	2 936,19	2 976,76

3. Tabell över de korrigeringskoefficienter som tillämpas på lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda vid Europeiska unionen enligt artikel 64 i tjänsteföreskrifterna, innehållande

- de korrigeringskoefficienter som från och med den 1 juli 2020 tillämpas på lönerna för tjänstemän och övriga anställda enligt artikel 64 i tjänsteföreskrifterna (anges i kolumn 2 i tabellen nedan),
- de korrigeringskoefficienter som från och med den 1 januari 2021 enligt artikel 17.3 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna tillämpas på överföringar för tjänstemän och övriga anställda (anges i kolumn 3 i tabellen nedan),
- de korrigeringskoefficienter som från och med den 1 juli 2020 enligt artikel 20.1 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna tillämpas på pensioner (anges i kolumn 4 i tabellen nedan).

1	2	3	4
Land/ort	Löner 1.7.2020	Överföring 1.1.2021	Pensioner 1.7.2020
Bulgarien	59,1	56,6	
Tjeckien	85,2	71,8	
Danmark	131,3	132,8	132,8
Tyskland	101,9	101,2	101,2
Bonn	95,8		
Karlsruhe	98		
München	113,9		
Estland	82,3	85,1	
Irland	129	120,7	120,7
Grekland	81,4	79,1	
Spanien	94,2	90,7	
Frankrike	120,5	110,3	110,3
Kroatien	75,8	66,8	
Italien	95	96,2	
Varese	90,7		
Cypern	78,2	81,2	
Lettland	77,5	72,3	
Litauen	76,6	68,7	
Ungern	71,9	60,0	
Malta	94,7	97,9	
Nederländerna	113,9	111,6	111,6
Österrike	107,9	109,9	109,9
Polen	70,9	61,1	
Portugal	91,1	87,2	
Rumänien	66,6	57,0	
Slovenien	86,1	82,2	
Slovakien	80,6	74,3	
Finland	118,4	120,3	120,3
Sverige	124,3	113,2	113,2
Förenade kungariket		119,2	119,2

4.1 Beloppet för föräldradighetsersättning enligt artikel 42a andra stycket i tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 1 030,72 euro.

4.2 Beloppet för föräldradighetsersättning enligt artikel 42a tredje stycket i tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 1 374,30 euro.

5.1 Grundbeloppet för hushållstillägg enligt artikel 1.1 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 192,78 euro.

5.2 Tillägget för underhållsberättigat barn enligt artikel 2.1 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 421,24 euro.

5.3 Utbildningstillägget enligt artikel 3.1 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 285,81 euro.

5.4 Utbildningstillägget enligt artikel 3.2 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara 102,90 euro.

5.5 Minimibeloppet för utlandstillägg enligt artikel 69 i tjänsteföreskrifterna och artikel 4.1 andra stycket i bilaga VII till dessa ska från och med den 1 juli 2020 vara 571,35 euro.

5.6 Beloppet för utlandstillägg enligt artikel 134 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara 410,74 euro.

6.1 Beloppet för kilometerersättning enligt artikel 7.2 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara

0 euro per km för	0 till 200 km
0,2125 euro per km för	201 till 1 000 km
0,3543 euro per km för	1 001 till 2 000 km
0,2125 euro per km för	2 001 till 3 000 km
0,0708 euro per km för	3 001 till 4 000 km
0,0342 euro per km för	4 001 till 10 000 km
0 euro per km över	10 000 km.

6.2 Schablontillägget till kilometerersättning enligt artikel 7.2 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 106,25 euro om det geografiska avståndet mellan de orter som avses i punkt 1 är mellan 600 km och 1 200 km,
- 212,50 euro om det geografiska avståndet mellan de orter som avses i punkt 1 är längre än 1 200 km.

7.1 Beloppet för kilometerersättning enligt artikel 8.2 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 januari 2021 vara

0 euro per km för	0 till 200 km
0,4285 euro per km för	201 till 1 000 km
0,7141 euro per km för	1 001 till 2 000 km
0,4285 euro per km för	2 001 till 3 000 km
0,1427 euro per km för	3 001 till 4 000 km
0,0689 euro per km för	4 001 till 10 000 km
0 euro per km över	10 000 km.



7.2 Schablon tillägg till kilometerersättning enligt artikel 8.2 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 januari 2021 vara

- 214,21 euro om det geografiska avståndet mellan anställningsorten och ursprungsorten är mellan 600 km och 1 200 km,
- 428,39 euro om det geografiska avståndet mellan anställningsorten och ursprungsorten är längre än 1 200 km.

8. Beloppet för dagtraktamente enligt artikel 10.1 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 44,28 euro för en tjänsteman som har rätt till hushållstillägg, och
- 35,71 euro för en tjänsteman som inte har rätt till hushållstillägg.

9. Minimibeloppet för bosättningsbidrag enligt artikel 24.3 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 1 260,50 euro för en anställd som har rätt till hushållstillägg, och
- 749,49 euro för en anställd som inte har rätt till hushållstillägg.

10.1 Den undre och den övre gränsen för arbetslöshetsersättning enligt artikel 28a.3 andra stycket i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 1 511,73 euro (undre gräns),
- 3 023,45 euro (övre gräns).

10.2 Den standardsättning som avses i artikel 28a.7 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara 1 374,30 euro.

11. Tabell över beloppen i skalan för grundlöner enligt artikel 93 i anställningsvillkoren för övriga anställda från och med den 1 juli 2020:

TJÄNSTE-GRUPP	1.7.2020	NIVÅ						
		LÖNE-GRAD	1	2	3	4	5	6
IV	18	6 593,66	6 730,78	6 870,74	7 013,62	7 159,49	7 308,37	7 460,34
	17	5 827,65	5 948,83	6 072,54	6 198,83	6 327,74	6 459,32	6 593,66
	16	5 150,62	5 257,72	5 367,07	5 478,68	5 592,63	5 708,93	5 827,65
	15	4 552,24	4 646,91	4 743,55	4 842,20	4 942,90	5 045,68	5 150,62
	14	4 023,40	4 107,07	4 192,48	4 279,67	4 368,69	4 459,50	4 552,24
	13	3 555,98	3 629,93	3 705,41	3 782,48	3 861,13	3 941,43	4 023,40
III	12	4 552,18	4 646,84	4 743,48	4 842,11	4 942,80	5 045,58	5 150,51
	11	4 023,37	4 107,02	4 192,42	4 279,60	4 368,60	4 459,44	4 552,18
	10	3 555,97	3 629,91	3 705,39	3 782,45	3 861,10	3 941,40	4 023,37
	9	3 142,88	3 208,23	3 274,95	3 343,06	3 412,58	3 483,53	3 555,97
	8	2 777,78	2 835,54	2 894,51	2 954,69	3 016,15	3 078,86	3 142,88
II	7	3 142,81	3 208,18	3 274,90	3 343,00	3 412,56	3 483,53	3 555,98
	6	2 777,65	2 835,41	2 894,39	2 954,59	3 016,04	3 078,77	3 142,81
	5	2 454,90	2 505,95	2 558,08	2 611,30	2 665,59	2 721,04	2 777,65
	4	2 169,66	2 214,79	2 260,86	2 307,89	2 355,88	2 404,89	2 454,90
I	3	2 672,85	2 728,32	2 784,96	2 842,75	2 901,74	2 961,96	3 023,45
	2	2 362,91	2 411,95	2 462,01	2 513,11	2 565,27	2 618,52	2 672,85
	1	2 088,92	2 132,29	2 176,53	2 221,70	2 267,81	2 314,88	2 362,91

12. Minimibeloppet för bosättningsbidrag enligt artikel 94 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 948,12 euro för en anställd som har rätt till hushållstillägg, och
- 562,13 euro för en anställd som inte har rätt till hushållstillägg.

13.1 Den undre och den övre gränsen för arbetslöshetsersättning enligt artikel 96.3 andra stycket i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 1 133,79 euro (undre gräns),
- 2 267,56 euro (övre gräns).

13.2 Den standardersättning som avses i artikel 96.7 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara 1 030,72 euro.

13.3 Den undre och den övre gränsen för arbetslöshetsersättning enligt artikel 136 i anställningsvillkoren för övriga anställda ska från och med den 1 juli 2020 vara

- 997,48 euro (undre gräns),
- 2 347,04 euro (övre gräns).

14. Ersättningarna för skiftarbete enligt artikel 1.1 första stycket i rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 300/76 <sup>(1)</sup> ska vara

- 432,05 euro.
- 652,12 euro.
- 713,01 euro.
- 972,07 euro.

15. Den korrigeringskoefficient som tillämpas på de belopp som avses i artikel 4 i rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 <sup>(2)</sup> ska från och med den 1 juli 2020 vara 6,2368.

16. Tabell över de belopp som anges i artikel 8.2 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna, tillämpliga från och med den 1 juli 2020:

1.7.2020	LÖNEKLASS							
LÖNEGRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 127,29	19 931,05	20 768,57	20 768,57	20 768,57	20 768,57		
15	16 905,33	17 615,72	18 355,95	18 866,64	19 127,29	19 931,05		
14	14 941,46	15 569,34	16 223,58	16 674,95	16 905,33	17 615,72	18 355,95	19 127,29
13	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 737,88	14 941,46			
12	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 025,81	13 205,78	13 760,70	14 338,93	14 941,46
11	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 512,64	11 671,70	12 162,15	12 673,23	13 205,78
10	9 117,48	9 500,59	9 899,84	10 175,25	10 315,83	10 749,30	11 201,00	11 671,70
9	8 058,32	8 396,94	8 749,80	8 993,22	9 117,48			
8	7 122,21	7 421,49	7 733,35	7 948,51	8 058,32	8 396,94	8 749,80	9 117,48
7	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 025,15	7 122,21	7 421,49	7 733,35	8 058,32

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 300/76 av den 9 februari 1976 om fastställande av de grupper av tjänstemän som är berättigade till ersättning för skiftarbete samt storleken på och villkoren för denna ersättning (EGT L 38, 13.2.1976, s. 1). Förordningen kompletterad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 1307/87 (EGT L 124, 13.5.1987, s. 6).

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 av den 29 februari 1968 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna (EGT L 56, 4.3.1968, s. 8).

1.7.2020	LÖNEKLASS							
LÖNEGRAD	1	2	3	4	5	6	7	8
6	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 209,06	6 294,84	6 559,36	6 834,99	7 122,21
5	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 487,78	5 563,58	5 797,38	6 040,98	6 294,84
4	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 850,27	4 917,29	5 123,92	5 339,22	5 563,58
3	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 286,82	4 346,06	4 528,68	4 718,98	4 917,29
2	3 394,97	3 537,62	3 686,28	3 788,84	3 841,17	4 002,60	4 170,80	4 346,06
1	3 000,59	3 126,66	3 258,05	3 348,71	3 394,97			

17. Belopp, tillämpligt från och med den 1 juli 2020, för det fasta tillägget enligt den tidigare artikel 4a i bilaga VII till de före den 1 maj 2004 gällande tjänsteföreskrifterna, som används för tillämpningen av artikel 18.1 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna:

- 149,05 euro per månad för tjänstemän i lönegrad C4 eller C5, och
- 228,53 euro per månad för tjänstemän i lönegrad C1, C2 eller C3.

18. Tabell över beloppen i skalan för grundlöner enligt artikel 133 i anställningsvillkoren för övriga anställda från och med den 1 juli 2020:

Lönegrad	1	2	3	4	5	6	7
Grundlön för heltidstjänst	1 900,13	2 213,65	2 400,04	2 602,16	2 821,28	3 058,88	3 316,47
Lönegrad	8	9	10	11	12	13	14
Grundlön för heltidstjänst	3 595,78	3 898,57	4 226,86	4 582,80	4 968,73	5 387,14	5 840,80
Lönegrad	15	16	17	18	19		
Grundlön för heltidstjänst	6 332,66	6 865,95	7 444,14	8 070,99	8 750,68		

**Årlig uppdatering av korrigeringskoefficienterna för löner till Europeiska unionens tjänstemän,  
tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer <sup>(1)</sup>**

(2020/C 428/11)

Anställningsort	Ekonomisk paritet juli 2020	Växelkurs juli 2020 (*)	Korrigeringskoefficient juli 2020 (**)
Afghanistan (***)	0	0	0
Albanien	66,44	124,140	53,5
Algeriet	96,22	145,530	66,1
Angola	486,2	656,011	74,1
Argentina	44,00	79,1685	55,6
Armenien	409,5	542,730	75,5
Australien	1,610	1,64060	98,1
Azerbajdzjan	1,740	1,91828	90,7
Bangladesh	80,17	95,7447	83,7
Barbados	2,445	2,26889	107,8
Belarus	1,932	2,68050	72,1
Belize	1,918	2,25680	85,0
Benin	524,3	655,957	79,9
Bolivia	6,508	7,79724	83,5
Bosnien och Hercegovina (Banja Luka) (***)	0	0	0
Bosnien och Hercegovina (Sarajevo)	1,052	1,95583	53,8
Botswana	8,186	13,2802	61,6
Brasilien	3,123	6,11050	51,1
Burkina Faso	608,8	655,957	92,8
Burundi	1 781	2 154,29	82,7
Kambodja	3 589	4 608,00	77,9
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Kanada	1,460	1,54090	94,7
Kap Verde	76,70	110,265	69,6

(<sup>1</sup>) Eurostats rapport av den 29 oktober 2020 om 2020 års uppdatering av löner och pensioner till EU:s tjänstemän i enlighet med artiklarna 64 och 65 i och bilaga XI till tjänsteföreskrifterna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen, genom vilken med verkan från och med den 1 juli 2020 en justering sker av lönerna för anställda i aktiv tjänst och pensioner till pensionerade f.d. anställda, och genom vilken med verkan från och med den 1 juli 2020 en uppdatering sker av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till anställda i aktiv tjänst som tjänstgör på tjänstgöringsorter i och utanför EU, på pensioner till pensionerade f.d. anställda enligt deras bosättningsland och på pensionsöverföringar. Ytterligare upplysningar om metoden finns på Eurostats webbplats ("Statistics Database" > "Economy and finance" > "Prices" > "Correction coefficients").

Centralafrikanska republiken	714,2	655,957	108,9
Tchad	615,1	655,957	93,8
Chile	592,0	926,055	63,9
Kina	6,560	7,98410	82,2
Colombia	2 246	4 200,21	53,5
Komorererna	465,7	491,968	94,7
Kongo (Brazzaville)	778,9	655,957	118,7
Costa Rica	526,3	653,676	80,5
Kuba (*)	0,9422	1,12840	83,5
Demokratiska republiken Kongo (Kinshasa)	2 748	2 139,67	128,4
Djibouti	190,6	201,938	94,4
Dominikanska republiken	35,10	65,6050	53,5
Ecuador (*)	0,8213	1,12840	72,8
Egypten	15,48	18,2321	84,9
El Salvador (*)	0,7828	1,12840	69,4
Eritrea	19,94	17,1391	116,3
Eswatini	10,35	19,4262	53,3
Etiopien	31,75	38,8541	81,7
Fiji	1,788	2,45098	73,0
Gabon	692,4	655,957	105,6
Gambia	42,77	57,3400	74,6
Georgien	2,070	3,45280	60,0
Ghana	5,407	6,37030	84,9
Guatemala	7,336	8,68900	84,4
Guinea (Conakry)	10 001	10 838,40	92,3
Guinea-Bissau	491,7	655,957	75,0
Guyana	165,6	236,270	70,1
Haiti	99,30	127,098	78,1
Honduras	19,80	27,8857	71,0
Hongkong	9,964	8,74560	113,9
Island	179,7	155,400	115,6
Indien	61,60	85,1920	72,3
Indonesien (Banda Aceh) (***)	0	0	0

Indonesien (Jakarta)	12 198	16 213,10	75,2
Iran	55 018	47 392,80	116,1
Irak (***)	0	0	0
Israel	4,352	3,87450	112,3
Elfenbenskusten	589,4	655,957	89,9
Jamaica	122,8	156,254	78,6
Japan	135,4	121,070	111,8
Jordanien	0,7524	0,800040	94,0
Kazakstan	303,6	453,790	66,9
Kenya	97,80	120,044	81,5
Kosovo	0,6817	1,00000	68,2
Kuwait	0,2959	0,347210	85,2
Kirgizistan	61,21	84,7680	72,2
Laos	8 240	10 181,00	80,9
Libanon	4 040	1 701,06	237,5
Lesotho	10,50	19,4262	54,1
Liberia	405,2	224,875	180,2
Libyen (***)	0	0	0
Madagaskar	3 272	4 317,50	75,8
Malawi	544,5	828,012	65,8
Malaysia	3,056	4,83520	63,2
Mali	486,7	655,957	74,2
Mauretanien	31,03	42,1950	73,5
Mauritius	32,57	45,0114	72,4
Mexiko	13,31	25,9230	51,3
Moldavien	14,12	19,6089	72,0
Mongoliet	2 157	3 182,73	67,8
Montenegro	0,5378	1,00000	53,8
Marocko	8,854	10,8717	81,4
Moçambique	55,07	78,9800	69,7
Myanmar/Burma	1 181	1 586,53	74,4
Namibia	12,70	19,4262	65,4
Nepal	104,4	136,860	76,3

Nya Kaledonien	124,2	119,332	104,1
Nya Zeeland	1,352	1,75330	77,1
Nicaragua	29,15	38,7482	75,2
Niger	497,5	655,957	75,8
Nigeria	353,7	434,166	81,5
Nordmakedonien	26,37	61,6950	42,7
Norge	12,92	10,9013	118,5
Pakistan	102,5	187,818	54,6
Panama (*)	0,9345	1,12840	82,8
Papua Nya Guinea	3,678	3,90450	94,2
Paraguay	4 095	7 599,74	53,9
Peru	3,258	3,97310	82,0
Filippinerna	52,09	56,2580	92,6
Ryssland	73,12	78,9169	92,7
Rwanda	878,1	1 053,30	83,4
Samoa	2,259	3,02309	74,7
Saudiarabien	3,638	4,23150	86,0
Senegal	573,1	655,957	87,4
Serbien	66,14	117,583	56,2
Sierra Leone	10 430	10 992,30	94,9
Singapore	1,870	1,57080	119,0
Salomonöarna	9,314	9,24916	100,7
Somalia (***)	0	0	0
Sydafrika	10,11	19,4262	52,0
Sydkorea	1 249	1 352,81	92,3
Sydsudan	461,6	184,629	250,0
Sri Lanka	157,1	209,823	74,9
Sudan	69,51	62,0242	112,1
Surinam	8,306	8,41561	98,7
Schweiz (Bern)	1,378	1,06690	129,2
Schweiz (Genève)	1,378	1,06690	129,2
Syrien (***)	0	0	0
Taiwan	27,69	33,0749	83,7
Tadzjikistan	7,589	11,6318	65,2

Tanzania	1 992	2 589,76	76,9
Thailand	26,79	34,8450	76,9
Östtimor (*)	0,8885	1,12840	78,7
Togo	624,4	655,957	95,2
Trinidad och Tobago	5,887	7,88420	74,7
Tunisien	2,360	3,23110	73,0
Turkiet	3,737	7,73510	48,3
Turkmenistan	4,785	3,94940	121,2
Uganda	2 742	4 236,49	64,7
Ukraina	24,74	30,0729	82,3
Förenade Arabemiraten	3,827	4,11470	93,0
Förenade kungariket	0,8936	0,915400	97,6
Förenta staterna (New York)	1,144	1,12840	101,4
Förenta staterna (Washington)	1,021	1,12840	90,5
Uruguay	37,06	47,5542	77,9
Uzbekistan	6 962	11 478,90	60,7
Vanuatu	131,3	130,822	100,4
Venezuela (***)	0	0	0
Vietnam	18 912	26 190,20	72,2
Västbanken och Gaza	4,352	3,87450	112,3
Jemen (***)	0	0	0
Zambia	10,50	20,2711	51,8
Zimbabwe (*)	1,297	1,12840	114,9

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan (US-dollar för Kuba, El Salvador, Ecuador, Panama, Östtimor och Zimbabwe).

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100 %.

(\*\*\*) Uppgift saknas, antingen på grund av att den lokala situationen är instabil eller att tillförlitliga uppgifter saknas.



**Interimistisk uppdatering av justeringskoefficienterna för löner till Europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i tredjeländer <sup>(1)</sup>**

(2020/C 428/12)

FEBRUARI 2020

Anställningsort	Ekonomisk paritet februari 2020	Växelkurs februari 2020 (*)	Korrigeringskoefficient Februari 2020 (**)
Algeriet	94,67	132,242	71,6
Argentina	35,11	66,3615	52,9
Iran	49 760	46 321,8	107,4
Liberia	406,0	214,923	188,9
Malawi	512,8	811,792	63,2
Moldavien	13,98	19,4865	71,7
Nordmakedonien	26,53	61,6433	43,0
Pakistan	94,58	170,282	55,5
Tunisien	2,281	3,11250	73,3
Förenade kungariket	0,8817	0,841830	104,7
Uzbekistan	5 948	10 547,4	56,4
Zambia	9,688	16,0548	60,3

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan.

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100.

MARS 2020

ANSTÄLLNINGSSORT	Ekonomisk paritet mars 2020	Växelkurs mars 2020 (*)	Korrigeringskoefficient mars 2020 (**)
Komorererna	432,9	491,968	88,0
Gambia	40,51	55,6700	72,8
Kazakstan	280,8	407,110	69,0
Libanon	1 858	1 652,82	112,4
Myanmar/Burma	1 149	1 612,80	71,2
Nya Zeeland	1,444	1,73260	83,3
Sydsudan	452,8	177,097	255,7
Surinam	6,293	8,17695	77,0
Togo	590,0	655,957	89,9
Vietnam	18 578	25 496,8	72,9

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan.

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100.

(1) Eurostats rapport av den 22 oktober 2020 om en interimistisk uppdatering av justeringskoefficienterna för löner till europeiska unionens tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda som tjänstgör i delegationer i tredjeländer, i enlighet med artikel 64, bilaga X och bilaga XI i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen vid Europeiska unionen och anställningsvillkor för övriga anställda vid unionen (Ares(2020)5750668). Ytterligare upplysningar om metoden finns på Eurostats webbplats ("Statistics Database" > "Economy and finance" > "Prices" > "Correction coefficients").

## APRIL 2020

Anställningsort	Ekonomisk paritet april 2020	Växelkurs april 2020 (*)	Korrigeringskoefficient april 2020 (**)
Argentina	39,06	70,6728	55,3
Costa Rica	509,8	638,576	79,8
Demokratiska republiken Kongo	2 409	1 846,14	130,5
Djibouti	185,1	196,096	94,4
Dominikanska republiken	34,10	58,2156	58,6
Georgien	2,080	3,73700	55,7
Haiti	97,05	108,141	89,7
Indonesien	11 922	18 088,0	65,9
Libanon	2 019	1 663,38	121,4
Mauritius	30,36	42,8152	70,9
Mongoliet	2 173	3 061,15	71,0
Nigeria	342,4	421,864	81,2
Rwanda	853,0	1 015,49	84,0
Sydafrika	9,688	19,7286	49,1
Sudan	50,63	61,0830	82,9
Surinam	7,107	8,22916	86,4
Tadzjikistan	7,058	11,2547	62,7
Förenade Arabemiraten	3,878	4,06180	95,5
Uzbekistan	6 404	10 518,4	60,9

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan.

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100.

## MAJ 2020

Anställningsort	Ekonomisk paritet maj 2020	Växelkurs maj 2020 (*)	Korrigeringskoefficient maj 2020 (**)
Albanien	68,29	123,820	55,2
Angola	470,6	599,604	78,5
Armenien	409,6	520,200	78,7
Tchad	598,4	655,957	91,2
Demokratiska republiken Kongo	2 635	1 870,16	140,9
Eritrea	20,36	16,4821	123,5
Ghana	5,365	6,01270	89,2
Iran	52 387	45 536,4	115,0
Kirgizistan	61,20	86,3755	70,9
Libanon	2 750	1 634,43	168,3
Montenegro	0,5493	1,00000	54,9
Marocko	8,677	10,7983	80,4

Anställningsort	Ekonomisk paritet maj 2020	Växelkurs maj 2020 (*)	Korrigeringskoefficient maj 2020 (**)
Senegal	590,2	655,957	90,0
Sierra Leone	10 380	10 528,3	98,6
Sudan	56,67	59,7035	94,9
Surinam	7,707	8,08596	95,3
Togo	619,9	655,957	94,5
Uruguay	37,24	47,1183	79,0
Zambia	10,24	20,2542	50,6

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan.

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100.

#### JUNI 2020

Anställningsort	Ekonomisk paritet juni 2020	Växelkurs juni 2020 (*)	Korrigeringskoefficient juni 2020 (**)
Argentina	42,37	75,1071	56,4
Kamerun	621,3	655,957	94,7
Komorererna	455,3	491,968	92,5
Guinea	9 977	10 368,6	96,2
Indien	62,25	83,4635	74,6
Kazakstan	301,2	451,400	66,7
Libanon	3 164	1 660,66	190,5
Malawi	547,3	804,402	68,0
Nepal	107,2	132,435	80,9
Pakistan	100,9	175,943	57,3
Papua Nya Guinea	3,722	3,79862	98,0
Sudan	61,07	60,3646	101,2
Surinam	8,213	8,21573	100,0
Tadzjikistan	7,524	11,3118	66,5
Uzbekistan	6 867	11 169,5	61,5

(\*) 1 euro = x enheter i den nationella valutan.

(\*\*) Bryssel och Luxemburg = 100.

**Uppdatering med verkan från och med den 1 juli 2020 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen <sup>(1)</sup>**

(2020/C 428/13)

Storleken på den avgift som avses i artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna ska vara 10,1 %, med verkan från och med den 1 juli 2020.

---

---

<sup>(1)</sup> Eurostats rapport om 2020 års försäkringstekniska bedömning av pensionssystemet för EU-tjänstemän av den 1 september 2020.

## V

(Yttranden)

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA  
HANDELSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Tillkännagivande om ändring av tillkännagivandet om inledande av ett  
antidumpningsförfarandebeträffande import av kryssfanér (plywood) av björk med ursprung i  
Ryssland**

(2020/C 428/14)

Den 14 oktober 2020 offentliggjorde kommissionen ett tillkännagivande om inledande av ett antidumpningsförfarande beträffande import av kryssfanér (plywood) av björk med ursprung i Ryssland <sup>(1)</sup> (nedan kallat *tillkännagivandet av den 14 oktober 2020*), i vilket ett avsnitt om förfarandet för bedömning av unionens intresse av misstag utelämnades. Även om detta utelämnande inte påverkar de berörda parternas rätt att yttra sig rörande unionens intresse i enlighet med artikel 21 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen <sup>(2)</sup> (nedan kallad *grundförordningen*), anser kommissionen ändå att det är lämpligt att behandla utelämnandet som en fråga om insyn i förfarandet. Tillkännagivandet av den 14 oktober 2020 ska därför ändras på följande sätt:

I avsnitt 5 i tillkännagivandet av den 14 oktober 2020 ska följande stycke läggas till efter andra stycket:

”Om så visar sig vara fallet kommer man att undersöka huruvida införandet av åtgärder inte strider mot unionens intresse enligt artikel 21 i grundförordningen.”

Efter avsnitt 5.4 ska följande stycke läggas till:

”5.4a Förfarande för bedömning av unionens intresse

Om dumpning och därav följande skada konstateras kommer det att fattas ett beslut i enlighet med artikel 21 i grundförordningen om huruvida införandet av antidumpningsåtgärder inte skulle strida mot unionens intresse. Unionsproducenter, importörer och deras intresseorganisationer, användare och deras intresseorganisationer, fackföreningar samt konsumentorganisationer uppmanas att lämna uppgifter till kommissionen om unionens intresse. Konsumentorganisationer som vill delta i undersökningen måste kunna visa att det finns ett objektivt samband mellan deras verksamhet och den undersökta produkten. Uppgifter rörande bedömningen av unionens intresse måste, om inget annat anges, lämnas inom 37 dagar efter det att detta tillkännagivande har offentliggjorts. Dessa uppgifter kan lämnas antingen i valfritt format eller i ett frågeformulär utarbetat av kommissionen. Ett exemplar av frågeformulären, inklusive frågeformuläret för användare av den undersökta produkten, finns att tillgå i de ärendehandlingar som berörda parter kan begära att få ta del av samt på GD Handels webbplats: ([https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2486](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2486)). De uppgifter som lämnas enligt artikel 21 kommer endast att beaktas om de vid inlämnandet åtföljs av styrkande handlingar.”

Andra förfarandefrågor

<sup>(1)</sup> EUT C 342, 14.10.2020, s. 2.

<sup>(2)</sup> EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

Tidsfristen för att lämna uppgifter om bedömningen av unionens intresse ska löpa ut 37 dagar efter offentliggörandet av tillkännagivandet om ändring av tillkännagivandet av den 14 oktober 2020. Eftersom bedömningen av unionens intresse enligt artikel 21 i grundförordningen skiljer sig från bedömningen av dumpning och därav vållad skada, fortsätter alla andra förfaranderegler som anges i tillkännagivandet av den 14 oktober 2020 att gälla för denna undersökning i förekommande fall.

---

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.9934 — Kingspan/TeraSteel-Wetterbest)

(Text av betydelse för EES)

(2020/C 428/15)

1. Europeiska kommissionen mottog den 27 november 2020 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 och till följd av ett hänskjutande i enlighet med artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Kingspan Holding Netherlands B.V. (Nederländerna), kontrollerat av Kingspan Group plc.
- TeraSteel SA (Rumänien), kontrollerat av TeraPlast SA.
- TeraSteel d.o.o. Leskovac (Serbien), kontrollerat av TeraPlast SA.
- TeraSteel Slovakia s.r.o. (Slovakien), kontrollerat av TeraPlast SA.
- Wetterbest SA (Rumänien), kontrollerat av TeraPlast SA.

Kingspan Holding Netherlands B.V. förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, ensam kontroll över hela TeraSteel SA, TeraSteel d.o.o. Leskovac, TeraSteel Slovakia s.r.o. (gemensamt kallade *TeraSteel*) och Wetterbest SA.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Kingspan Holding Netherlands B.V.: Främst tillverkning av sandwichpaneler, isolering, ljus- och luftlösningar, vatten och energi samt data- och golvteknik. Kingspan Group bedriver tillverknings- och distributionsverksamhet i Europa, Fjärran Östern och Nord- och Sydamerika, och bedriver för närvarande verksamhet i över 70 länder.
- TeraSteel: Huvudsakligen produktion och leverans av i) formsprutade sandwichpaneler, ii) sandwichpaneler med mineralull, iii) byggplåtar i enkelt skikt, iv) takåsar och v) nyckelfärdiga verkstads- och industrihallar. TeraSteel har två produktionsanläggningar i Rumänien och en produktionsanläggning i Serbien.
- Wetterbest SA: Huvudsakligen tillverkning och leverans av i) byggplåtar i enkelt skikt och ii) dräneringssystem/rännor. Wetterbest har två produktionsanläggningar i Rumänien.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9934 – Kingspan/TeraSteel-Wetterbest

(<sup>1</sup>) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---





ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

SV